

so isst

68 geniale
Rezepte!

Österreich: 5,50 EUR
Schweiz: 9,90 CHF
Benelux: 6,30 EUR
Spanien: 6,80 EUR
Italien: 6,80 EUR



ISSN 2192-2144

Ausgabe 03 · 2018

April/Mai

5,50 EURO

Italien

Für Ihre italienischen Momente

**Fix fertig &
so köstlich**

16 schnelle Ideen von
Suppe bis Dessert

**PIZZA
OHNE REUE**

Neue vitale Varianten
für gesunden Genuss

**Süßes mit
Pistazien**

Unwiderstehlich gut:
Amaretti, Küchlein,
Gugelhupf und Tarte

**MIT SPARGEL,
KRÄUTERN & CO.**

Pures Glück:

Neue Lieblingspasta

SCHÄTZE DER SAISON: Frisches Gemüse • Zarter Spinat • Rhabarber – viermal anders
FÜR GÄSTE: Feine Gerichte mit Lamm, Kaninchen und mehr • Torten, die Eindruck machen



Spargelravioli mit
gebratenen Tomaten



♥ CULTURA

Ball des Weines 2018

Italienisches Flair im Herzen Hessens: Unter dem diesjährigen Motto „Dolce Vita“ lädt der Verband Deutscher Prädikatsweingüter (VPD) alle Liebhaber edler Tropfen in das Wiesbadener Kurhaus ein. Ganz unter der Fahne „Leben, Liebe, Wein“ wird am 5. Mai 2018 bereits zum 18. Mal gemeinsam getanzt und ausgelassen gefeiert. Ein Menü, inspiriert von der Sonne Italiens, sorgt neben ausgewählten Weinen kulinarisch für mediterranen Hochgenuss. Weitere Informationen zur Veranstaltung sowie Flanierkarten finden Sie unter www.balldesweines.de

Italiano - Deutsch

- assaporare.....genießen*
- leggere.....lesen*
- la vacanza.....der Urlaub*
- la treccia di Pasqua.....das Osterbrot*
- la primavera.....der Frühling*
- fare il pane.....Brot backen*
- le vacanze di Pasqua.....die Osterferien*
- la messa.....der Gottesdienst*
- i narcisi.....die Narzissen*
- fiorire.....blühen*
- la gita.....der Ausflug*
- le pulizie di primavera...der Frühjahrsputz*

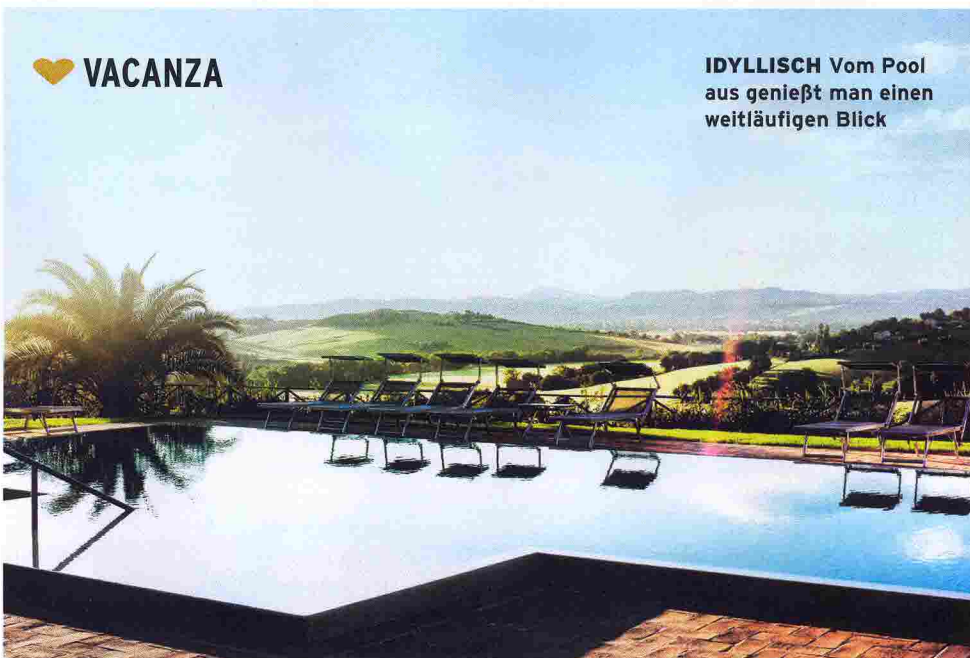


LA DOLCE VITA

Spannende Geschichten, kulinarische Neuheiten und interessante Hotелеmpfehlungen **für die italienischen Momente** in Ihrem Leben

♥ VACANZA

IDYLLISCH Vom Pool aus genießt man einen weitläufigen Blick



Traumurlaub für Italienliebhaber

In der Region Marken erfüllte sich die Familie Ganthaler den Traum der eigenen Hotelanlage in Italien. Seit 2004 ist der damalige Landhof nun im Besitz der gastfreundlichen Familie. Mit viel Arbeit wurde aus dem Landhof schließlich das „Suites & Breakfast-Hotel Poggio Antico“ (www.poggio-antico.com) mit seinen 14 First-Class-Appartements (23. April bis 14. Mai ab 108 Euro DZ/Tag). Die Region in Mittelitalien ist geprägt von weichen Hügeln, weißen Sandstränden, dem Appeningebirge und vor allem von viel Ruhe – Italien, wie man es sich wünscht und liebt! Besucher beginnen ihren kulinarischen Tag bei einem herrlichen Frühstück auf der Sonnenterrasse und genießen die ersten Sonnenstrahlen bei einer Tasse hausgeröstetem Kaffee, regionalen Spezialitäten und frischem Brot vom Dorfbäcker. Tipps für Ausflüge sowie Restaurant- und Barempfehlungen wurden in den letzten Jahren liebevoll von der Gastgeberfamilie zusammengestellt, die jedem Gast gerne eine ganz persönliche Empfehlung ausspricht. Wer lieber im hauseigenen Pool als im nur 15 Minuten entfernten Meer badet, der genießt auch hier eine atemberaubende Kulisse mit weitem Blick über die Landschaft, die einen den Alltag vergessen lässt. Wellnessliebhaber entspannen in der hauseigenen Sauna oder lassen die Seele bei einer Massage baumeln.



Ball des Weines 2018

Italienisches Flair im Herzen Hessens: Unter dem diesjährigen Motto „Dolce Vita“ lädt der Verband Deutscher Prädikatsweingüter (VPD) alle Liebhaber edler Tropfen in das Wiesbadener Kurhaus ein. Ganz unter der Fahne „Leben, Liebe, Wein“ wird am 5. Mai 2018 bereits zum 18. Mal gemeinsam getanzt und ausgelassen gefeiert. Ein Menü, inspiriert von der Sonne Italiens, sorgt neben ausgewählten Weinen kulinarisch für mediterranen Hochgenuss. Weitere Informationen zur Veranstaltung sowie Flanierkarten finden Sie unter www.balldesweines.de